

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

31 augustus 2009

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**houdende veroordeling van de door het
Litouwse Parlement aangenomen wet die
holebi's en transgenders discrimineert**

(ingediend door mevrouw Martine De Maght
en de heer Dirk Vijnck)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

31 août 2009

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**condamnant la loi votée par le Parlement
lituanien discriminant les lesbiennes, les gays,
les bisexuels et les transgenres**

(déposée par Mme Martine De Maght
et M. Dirk Vijnck)

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het Litouwse Parlement, de “Seimas”, heeft op dinsdag 16 juni 2009 de “Wet op de bescherming van minderjarigen tegen de schadelijke effecten van openbare informatie” aangenomen. Deze wet moet onder meer “positieve informatie” over homoseksualiteit weghouden van jongeren, zgn. om hun ‘mentale gezondheid te beschermen’. Op de valreep had aftredend president Valdas Adamkus, onder Europese druk, zijn veto gesteld tegen deze wet, maar op 14 juli 2009 besliste het Litouwse Parlement het presidentieel veto naast zich neer te leggen. Zevenentachtig parlementsleden stemden voor de wet, slechts zes stemden tegen.

Door de nieuwe wet mogen kinderen en jongeren niet in aanraking komen met informatie over homoseksualiteit, omdat zulks “schadelijk is voor de mentale gezondheid en de intellectuele en morele ontwikkeling van minderjarigen”, aldus het Litouwse parlement. Behalve informatie over homoseksualiteit, bisexualiteit en polygamie vallen ook afbeeldingen van geweld en dood onder het verbod, net als alle informatie die “de familiale relaties en waarden ondermijnen”. Concreet dreigen onder meer websites voor en over holebi’s afgesloten te worden, net als de toegang tot zulke buitenlandse sites. Bovendien mag homoseksualiteit als thema ook niet in scholen aan bod komen. Aanhangers van de wet verkondigen dat er nu een einde komt aan de ‘promotie van homoseksualiteit’.

Het is duidelijk dat een dergelijke wet homofobie institutionaliseert en dat holebi’s in het rooms-katholieke Litouwen nu officieel als tweederangsburgers beschouwd worden. Dit werd terecht aangeklaagd door *Human Rights Watch*, *Amnesty International* en talrijke holebi-organisaties. Men moet inderdaad tot de vaststelling komen dat deze discriminerende wet indruist tegen verschillende fundamentele vrijheden en mensenrechten zoals gewaarborgd door verscheidene internationale en Europese mensenrechtenverdragen.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Parlement de Lituanie, le “Seimas”, a adopté le mardi 16 juin 2009 la “Loi sur la protection des mineurs de l’influence négative des informations publiques”. Cette loi vise notamment à faire en sorte que les jeunes n’entrent pas en contact avec des “informations positives” concernant l’homosexualité, afin de “protéger leur santé mentale”. Le président sortant, Valdas Adamkus, avait, sous la pression européenne, émis son veto de justesse contre cette loi, mais, le 14 juillet 2009, le Parlement lituanien a décidé de ne pas tenir compte du veto présidentiel. Quatre-vingt-sept parlementaires ont voté pour la loi, et seuls six parlementaires ont voté contre.

En vertu de la nouvelle loi, les enfants et les jeunes ne peuvent pas entrer en contact avec des informations sur l’homosexualité, car de telles informations auraient, selon les termes du parlement lituanien, “un effet négatif sur la santé psychique et le développement intellectuel et moral des mineurs”. Outre les informations relatives à l’homosexualité, la bisexualité et la polygamie, les représentations de la violence et de la mort sont également interdites, de même que toutes les informations qui “bafouent les relations et les valeurs familiales”. Concrètement, les sites internet destinés aux holebis ou les concernant risquent notamment d’être bloqués, de même que l’accès à de tels sites hébergés à l’étranger. De plus, le thème de l’homosexualité ne peut pas non plus être abordé dans les écoles. Les partisans de la loi proclament qu’il est maintenant mis fin à la ‘promotion de l’homosexualité’.

Il est évident qu’une telle loi institutionnalise l’homophobie et que les holebi seront désormais considérés officiellement comme des citoyens de seconde zone dans la Lituanie catholique romaine. Cette situation a été dénoncée, à juste titre, par *Human Rights Watch*, *Amnesty International* et de nombreuses organisations de défense des droits des holebi. Force est de constater en effet que cette loi discriminatoire est contraire à plusieurs libertés fondamentales et aux droits de l’homme tels qu’ils sont garantis par différentes conventions internationales et européennes relatives aux droits de l’homme.

Een wet van deze aard zal alleen maar de uitsluiting en stigmatisering van jongeren uit seksuele minderheden vergroten. Het is geen geheim dat jonge holebi's en transgenders vaker zelfmoord plegen of een zelfmoordpoging ondernemen dan jongeren in het algemeen. Vandaar ook het belang om een goede voorlichting te kunnen geven. Het is dan bijzonder stuitend kennis te moeten nemen van dergelijke wetgeving, *nota bene* in een land dat sinds 2004 tot de Europese Unie behoort.

Martine DE MAGHT (LDD)
Dirk VIJNCK (LDD)

Une loi de cette nature ne fera qu'accroître l'exclusion et la stigmatisation des jeunes appartenant à des minorités sexuelles. Ce n'est un secret pour personne que les jeunes holebi et les transsexuels se suicident plus souvent ou tentent plus souvent de se suicider que les jeunes en général. D'où également l'intérêt de pouvoir donner une bonne information. Il est dès lors choquant de devoir constater qu'une telle législation a été adoptée dans un pays qui, rappelons-le, fait partie de l'Union européenne depuis 2004.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de internationale instrumenten die discriminatie verbieden en de bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden waarborgen;

B. gelet op de artikelen 2, 17, 19 en 26 van het Verdrag van New York van 19 december 1966 inzake burgerrechten en politieke rechten;

C. gelet op de artikelen 2, 13, 16, 17 van het Verdrag van New York van 20 november 1989 inzake de rechten van het kind;

D. gelet op de artikelen 8, 10 en 14 van het Verdrag van Rome van 4 november 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;

E. gelet op artikelen 6 en 7 van het EU-Verdrag die de Europese Unie en de lidstaten ertoe verbinden de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden in acht te nemen;

F. gelet op artikel 13 van het EG-Verdrag dat passende maatregelen op Europees niveau mogelijk maakt om discriminatie op grond van geslacht, ras of etnische afstamming, godsdienst of overtuiging, handicap, leeftijd of seksuele geaardheid te bestrijden;

G. gelet op artikel 21 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie dat elke discriminatie op grond van seksuele geaardheid verbiedt;

H. gelet op het Besluit nr. 771/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende het Europees jaar van gelijke kansen voor iedereen (2007) — Naar een rechtvaardige samenleving;

I. gelet op de resolutie van 18 januari 2006 van het Europees Parlement over homofobie in Europa en de resolutie van 8 juni 2006 over de bescherming van minderheden;

J. gelet op de door het Europees Parlement genomen beleidsmaatregelen om discriminatie in Europa te bestrijden;

K. gelet op de resolutie van 15 juni 2006 van het Europees Parlement over de toename van racistisch en homofoob geweld in Europa;

L. gelet op de resolutie van het Europees Parlement van 26 april 2007 over homofobie in Europa;

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu les instruments internationaux interdisant la discrimination et garantissant la sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales;

B. vu les articles 2, 17, 19 et 26 du Pacte de New York du 19 décembre 1966 relatif aux droits civils et politiques;

C. vu les articles 2, 13, 16, 17 de la Convention de New York du 20 novembre 1989 relative aux droits de l'enfant;

D. vu les articles 8, 10 et 14 de la Convention de Rome du 4 novembre 1950 de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales;

E. vu les articles 6 et 7 du Traité UE qui engagent l'Union européenne et les États membres à défendre les droits de l'homme et les libertés fondamentales;

F. vu l'article 13 du Traité CE qui permet de prendre, au niveau européen, des mesures adéquates pour combattre les discriminations fondées sur le sexe, la race ou l'origine ethnique, la religion ou les convictions, un handicap, l'âge ou l'orientation sexuelle;

G. vu l'article 21 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne qui interdit toute discrimination fondée sur l'orientation sexuelle;

H. vu la décision n° 771/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative à l'année européenne de l'égalité des chances pour tous (2007) — Vers une société juste;

I. vu la résolution du 18 janvier 2006 du Parlement européen sur l'homophobie et la résolution du 8 juin 2006 sur la protection des minorités;

J. vu les politiques de lutte contre la discrimination en Europe, menées par le Parlement européen;

K. vu la résolution du 15 juin 2006 du Parlement européen sur la montée des violences racistes et homophobes en Europe;

L. vu la résolution du Parlement européen du 26 avril 2007 visant à lutter contre l'homophobie en Europe;

VRAAGT DE REGERING:

1. de Litouwse wet die holebi's en transgenders flagrant discrimineert, zeer nadrukkelijk te veroordelen en daarbij ook uitdrukkelijk te stellen dat deze wet een negatieve impact zal hebben op de diplomatieke relaties tussen België en Litouwen;

2. deze reactie mede te delen aan de Litouwse president, de Litouwse Regering en het Litouwse Parlement;

3. zo snel mogelijk een Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen (RAZEB) bijeen te roepen en de kwestie daar te agenderen;

4. bij deze bijeenkomst van de RAZEB Litouwen aan te spreken op de inachtneming van zijn internationale en Europese verbintenissen en de EU-lidstaat eraan te herinneren dat de EU een waardengemeenschap is waar de inachtneming van de rechten van de mens en van de fundamentele vrijheden, de democratie, de rechtsstaat, het gelijkheids- en het non-discriminatiebeginsel hoog in het vaandel staan.

22 juli 2009

Martine DE MAGHT (LDD)
Dirk VIJNCK (LDD)

DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

1. de condamner très fermement la loi lituanienne constituant une discrimination flagrante à l'égard des lesbiennes, des gays, des bisexuels et des transgenres, tout en déclarant explicitement que cette loi aura un impact négatif sur les relations diplomatiques entre la Belgique et la Lituanie;

2. d'informer la présidente lituanienne, le Gouvernement lituanien et le Parlement lituanien de cette réaction;

3. de convoquer, le plus rapidement possible, un Conseil Affaires générales et relations extérieures (CAGRE) et de mettre la question à l'ordre du jour de ce conseil;

4. d'interpeller, lors de cette réunion du CAGRE, la Lituanie sur le respect de ses engagements internationaux et européens et de rappeler à cet État membre de l'Union européenne que l'UE est une communauté de valeurs dont les plus précieuses sont le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales, de la démocratie, de l'État de droit, de l'égalité et de la non-discrimination.

22 juillet 2009